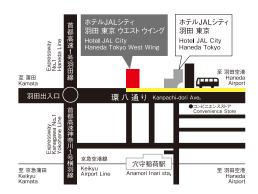
#### HOTEL JAL CITY HANEDA TOKYO WEST WING

# HOTEL GUIDE





羽田 東京 WEST WING

〒144-0042 東京都大田区羽田旭町4-16 TEL.03-3744-2525 FAX.03-5735-2611 4-16, Haneda Asahi-cho, Ota-ku, Tokyo 144-0042 JAPAN TEL.+81-3-3744-2525 FAX.+81-3-5735-2611

https://www.haneda-hotel.com/

[オークラ ニッコー ホテルズ予約センター] **②③** 0120-00-3741

(9:30~17:30) ※日·祝日·年末年始を除く









#### Welcome to TOKYO!

心躍るような旅のはじまりに、ワンランク上のホスピタリティとゆとりあるロケーションを。世界と東京、日本各地と東京を結ぶ羽田から非日常のときへ羽ばたき、そして帰る場所――。「ホテルJALシティ羽田東京ウエストウイング」は旅と出会いをつなぐ"トラベルステーション"です。

Experience the next level of hospitality and the time-saving, convenient location to start your exciting journey. Enabling you to take off from Haneda Airport, which connects Tokyo with the world and with cities all over Japan, our hotel is the place for you to fly out to the extraordinary, and the place for you to come home to.

Hotel JAL City Haneda Tokyo WEST WING is the "Travel Station" where your travel encounters begin.

### ここから羽ばたき、そして帰る、東京の止まり木として―――

Your perch in Tokyo — The place to spread your wings and rest your wings.



# YOUR HOME in TOKYO

館内施設

羽田空港のランウェイのフロアパターンがお迎えするロビーから、ご宿泊のお客様専用ラウンジへ。日本の工芸品などが飾られたスタイリッシュな和の空間で、ゆったりとしたくつろぎのひとときをお過ごしいただけます。

Our hotel lobby welcomes you with the floor pattern representing the Haneda Airport runway. From there you can step into the exclusive guest-only lounge. Treat yourself to a peaceful and soothing moment in the stylish Japanese atmosphere decorated with Japanese arts and crafts.





時間と空間のくつろぎが生む、旅のオアシス。
The passis for your journey born from relaxing time and spa

## **RELAXING LOUNGE**

BREAKFAST 4:00 >>> 10:00 LOUNGE 10:00 >>> 24:00

早朝や深夜のご出発、ご到着にも便利な24時間のドリンクバー、朝4時から朝食をご用意しているラウンジ。旅のプランや思い出などを語りあう時間をお楽しみください。ワクワクするような情報もスタッフがご提供いたします。

The 24-hour beverage station is convenient for guests departing or arriving at any hour, whether it's early in the morning or midnight. Breakfast is served at the lounge from 4 a.m. Indulge in good conversations about your travel plans and travel experiences. Our staff will also provide you with some exciting information that you wouldn't want to miss.





ではより Cafe & Dining HARUHORO

HOTEL JAL CITY HANEDA TOKYO 1F [LUNCH] 11:30~14:00 (L.O.13:30) [DINNER] 18:00~26:00 (L.O.25:00)



四季折々の素材をいかしたランチやシェフ のこだわりディナーなど、カジュアルで和の エッセンスあふれる独創的な料理の数々を ご提供いたします。

For your dining options including lunch featuring seasonal ingredients and the Chef's specialty dinner, the restaurant offers a wide range of creative and casual dishes overflowing with the essence of "WA" (Japanese style).

T 字



ご家族、カップルから気の合う仲間まで、ご旅行の多様なニーズにお応えするダブルとツイン。120mから最大160m幅のシモンズベッドを設え、機能性と居心地のよさを追求したお部屋には、東京や富士山の美景を写したドリームボードが、夢の空間を演出しています。

Our double and twin rooms are

available to suit every travel need of our guests from families to couples and groups of friends. Designed in pursuit of functionality and comfort, our guest rooms feature Simmons beds in various sizes ranging from 120cm to 160cm in width. Breathtaking scenery images of beautiful places like Tokyo and Mt.Fuji are displayed on the "Dream Board" in each room, creating a dreamlike ambiance.



心落ち着くひとときに、明日を夢見る ——

A tranguil moment — An invitation to the sweetest dreams of tomorrow

トランクを収納できるベッド下のスペースや、USBポート、ネットワーク環境も充実の設備。

Our rooms are well equipped with amenities including the luggage storage space under the beds, USB ports, and internet access.



ゆったりと旅の疲れを癒やす ことのできる、広い浴室を備えた デラックスツインのお部屋。

Our Deluxe Twin rooms with a spacious en-suite bathroom let you sit back and unwind after a long day of traveling.





#### コンフォートダブル

16.0m / WIDTH BED 140cm

お一人様のご旅行から カップルでのご旅行まで、 さまざまなご要望にお応えし、 快適なご宿泊をご提供いた します。

Our Comfort Double rooms offer a comfortable various needs of our quests traveling solo or as couples.



#### スタンダードツイン

20.0m²/wiDTH BED 120cm

ご家族やカップルでのご利用 に最適な、機能性溢れる ツインタイプのお部屋で、 ワンランク上の憩いと寛ぎを ご提供いたします。

We offer a higher level of comfort in our abundantly functional Standard Twin rooms, ideal for families and couples.

#### スタンダードダブル

18.0m / WIDTH BED 160cm

快適なご宿泊をお約束いた します。洗練されたデザイン の室内で、心地よい寛ぎに つつまれるひとときを お過ごしいただけます。

We promise you a cozy accommodation. Make yourself at home in the tastefully designed rooms.



#### デラックスツイン

25.0 m / WIDTH BED 120 cm

トイレとセパレートされた洗い 場付きのバスが旅の疲れを癒し ます。快適な空間で、自分のため に、明日のために、心地よい時間 を満喫いただけます。

Our Deluxe Twin rooms have an en-suite bathroom with a area and a tub, allowing you to heal your travel fatigue. Have a satisfying time in a cozy space for yourself, and for tomorrow.







羽田空港から10分の好立地に 加え、観光スポットへのアクセスも 良好な「ホテルJALシティ羽田 東京ウエストウイング」なら、暮ら すように楽しむ旅が実現します。 [いってらっしゃいませ] [おかえり なさいませ」の声があたたかい、 あなただけの東京時間を満喫して ください。

In addition to our advantageous location just 10 minutes away from Haneda Airport, the easy access to various sightseeing spots allows you to enjoy every second of your trip, making you feel as if our hotel is your home. Feel the warmth of the words "Itterasshaimase" (Have a great day) and "Okaerinasaimase" (Welcome back), and savor your very own time in Tokyo.

#### SHULLE BUS

ホテルJALシティ羽田 東京 ウエスト ウイングは、 羽田空港から無料シャトルバスで最短10分。

Hotel JAL City Haneda Tokyo WEST WING is only about a 10-minute free shuttle bus ride from Haneda Airport.









[バス乗り場のご案内/Shuttle bus pick-up/drop-off point]

ホテルより徒歩1分のところにある、 ホテルJALシティ羽田 東京からバスが出発 いたします。



The bus departs from Hotel JAL City Haneda Tokyo, a 1-minute walk from the hotel.

HOTEL ▶ AIRPORT 5:00 >>> 11:10

AIRPORT ▶ HOTEL 16:10 >>> 23:55



詳しくは公式ホームページをご確認ください。 Please refer to our website for more infomation.

https://www.haneda-hotel.com/shuttlebus





©(公財)東京観光財団





©(公財)東京観光財団





- ※表記の時間は目安です。現地までの所要時間を保証するものではございません。 時間帯・乗換時間・交通ダイヤ・交通事情などにより、実際の所要時間は大きく変動いたします。
- \*Each of the required time mentioned above is a rough estimate. We do not guarantee the time it takes to reach the tourist spots. The actual time it takes to reach the tourist spots may vary significantly depending on the time of day, transfer time, traffic schedules or traffic conditions.